

BOX ASSIGNMENTS

12-31-2002

03 SEP 2002

DO NOT USE FOR TRADEMARKS

COVER SHEET
& PATENTS ONLYTO THE ASSISTANT CLERK
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPY THEREOF.

102325015

MARKS:

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNORS(S)):

1. Jean-Philippe LASSONDE

2. Michael PELLETIER

3.

4.

5.

6.

7.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

9.5 08

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: BOMBARDIER INC.

ADDRESS: 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, Canada

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)
☒ ASSIGNMENT OF ☒ WHOLE ☐ PART INTEREST
☐ ORIGINAL ☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY
☐ CHANGE OF NAME ☐ VERIFIED TRANSLATION
☐ SECURITY ☐ MERGER ☐ OTHER:
EXEC. DATE: (1) June 25, 2002,
(2) August 29, 2002

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HERewith: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!) (1) June 25, 2002, (2) August 29, 2002

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1* INVENTOR if not in Item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1* INVENTOR if not in Item 1
10/168,155	275551				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
P.O. Box 10500 McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE DUE: (Code 81)

ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

P 275551

RP-00212-US2

8. PLEASE CHARGE TO OUR DEPOSIT ACCOUNT

NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO 00991

275551

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

10. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

4

Signature

Attorney: Caroline D. Dennison

Reg No. 34494

Date: September 5, 2002

Atty/Sec: CDD/SMW

TEL: (703) 905-2047

FAX: (703) 905-2500

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

09/09/2002 SNAJARRO 00000106 033975 10168155

02 FC:581

40.00 CH



RP-00212-U62

**BOMBARDIER
RECREATIONAL PRODUCTS****WORLDWIDE ASSIGNMENT**

WHEREAS we, Jean-Philippe LASSONDE whose complete address is 220, du Nénuphar Street, Granby, Quebec, J2H 2J9, Canada and Michel PELLETIER whose complete address is 23, Paquette Street, Canton de Shefford, Quebec, J2G 9J6, Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

**SNOW GROOMER HAVING AN IMPROVED VARIABLE
GEOMETRY TILLER ASSEMBLY**

for which applications for Letters Patent have been filed in the following countries:

<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Serial No.</u>
Canada		
United States	JUNE 17, 2002	10/168,155
United States	December 17, 1999	60/172,157
PCT	December 15, 2000	PCT/CA00/0' 501

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and the serial numbers when known):

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:



Jean-Philippe LASSONDE

Date of Signature: 2002-06-25
Place of Signature: Granby, Qc, CAN

Michel PELLETIER

Date of Signature:
Place of Signature:

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:



Jonathan D. CUTLER
Director, Legal Services, Intellectual Property
Bombardier Inc.

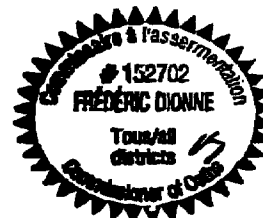
Date of Signature: 30 August 2002
Place of Signature: Valcourt, Canada



Witness

Witness


Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.



AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

Jean-Philippe LASSONDE

Date of Signature:

Place of Signature:

Michel PELLETIER

Michel PELLETIER

Date of Signature: 21/08/2002

Place of Signature: GRANBY.

Witness

Witness

Witness

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:

Jonathan D. CUTLER

Jonathan D. CUTLER
Director, Legal Services, Intellectual Property
Bombardier Inc.

Date of Signature: August 30, 2002

Place of Signature: Valcourt, Canada

Frédéric DIONNE

Frédéric DIONNE
A Commissioner, et c.

